Pour des échanges réussis, soyez mobile.

HUAWEI U7519 Guide de l'utilisateur

Tables des matières

Introduction

À propos du guide P1
Bande de fréquence P1
Contenu de la boîte P1
Carte SIM et carte mémoire . P2
Chargement de la pile P3
Aspect de votre téléphone . . P5
Ecran d'accueil P7
Utilisation de l'écran tactile . . P8
Régler l'écran tactile P9
Traîner et balayer P9
Accéder au menu Gadgets . P10
Paramètres de sécurité P10

Saisie de texte

Mode composeur à l'écran . P12
T9® Méthode de saisie P13
Méthode de saisie traditionnelle P13

Paramètres personnalisés

Profils P14
Réglages du téléphone P14
Paramètres d'affichage P15
Paramètres réseau P15

Service d'appel

Contacts P16
Effectuer un appel P17
Répondre ou refuser un appel P19
Paramètres des appels P19

Messages texte

Envoyer un message P20
Visionner vos messages . . . P20
Boîte de diffusion P21
Paramètres des messages . P21

Divertissement

Musique et vidéo P22
Prendre des photos et filmer des vidéos P22
Réglage de la radio FM . . . P23

Gestionnaire

Accès au calendrier P24
Créer un rappel P24
Créer une note P25
Gestion de fichiers P25
Créer un réveil P25
Application supplémentaire . P26

Connectivité

Installation des options PC . P27
Utilisation des options PC . . P29
Connexion Bluetooth P31
Utilisation du micro casque Bluetooth P33
Accès à Internet P34

Avertissements et précautions

Appareils électroniques P35
Appareils médicaux P35

Atmosphère présentant des risques d'explosion P35
Sécurité de la circulation . . . P36
Environnement d'utilisation . P37
Prévention des dommages auditifs P38
Sécurité des enfants P38
Accessoires P38
Pile et chargeur P39
Nettoyage et maintenance . P40
Appels d'urgence P41
Informations de certification (TAS) P41
Déclaration de la CFC P42
Conformité à Industrie Canada P43

Notice

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2010. Tous droits réservés.

Il est interdit de reproduire ou de transmettre sous toute forme ou par quelque moyen que ce soit toute partie du présent document sans le consentement écrit préalable de Huawei Technologies Co., Ltd.

Le produit décrit dans le présent manuel peut comprendre des logiciels protégés par copyright et détenus par Huawei Technologies Co., Ltd. et ses éventuels titulaires de licence. Il est interdit aux clients de procéder à toute reproduction, distribution, modification, décompilation, désassemblage, décryptage, extraction, ingénierie inverse, location, cession ou sous-attribution de licence dudit logiciel, à moins que lesdites restrictions ne soient interdites par les lois applicables ou que lesdites actions ne soient approuvées par les titulaires des copyrights respectifs bénéficiant des licences.

Marques déposées et autorisations

HUAWEI, HUAWEI et sont des marques commerciales ou des marques déposées de Huawei Technologies Co., Ltd.

Les autres marques commerciales, produit, service et noms de société mentionnés sont détenus par leurs propriétaires respectifs.

Notice

Certaines fonctionnalités du produt et de ses accessoires décrits dans le présent document se fondent sur le logiciel installé, les resssources et les paramètres du réseau local, et peuvent ne pas être activées ou peuvent être limitées par les opérateurs du réseau ou les fournisseurs de service réseau locaux. Ainsi, les descriptions ci-dessous peuvent ne pas correspondre exactement au produit ou aux accessoires que vous avez achetés.

Huawei Technologies Co., Ltd. se réserve le droit de changer ou de modifier toute information ou spécifications contenues dans le présent manuel sans préavis ni obligation.

PAS DE GARANTIE

LE CONTENU DU PRÉSENT MANUEL EST FOURNI <EN L'ETAT>. SAUF DISPOSITION CONTRAIRE DES LOIS APPLICABLES, AUCUNE GARANTIE D'AUCUNE SORTE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE LA QUALITÉ MARCHANDE ET DE L'APTITUDE À UNE TÂCHE PARTICULIÈRE, N’EST DONNÉE CONCERNANT L'EXACTITUDE, LA FIABILITÉ OU LE CONTENU DU PRÉSENT MANUEL.

DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD. NE SAURAIT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUTE DÉGRADATION SPÉCIALE, ACCIDENTELLE, INDIRECTE OU PROVOQUÉE, NI DE PERTE DE PROFITS, D'ACTIVITÉ, DE REVENUS, DE DONNÉES, DE FONDS COMMERCIAL OU D'ÉCONOMIES ANTICIPÉES.

Règlementations à l'importation et à l'exportation

Les clients suivront toutes les lois applicables sur l'importation et l'exportation et obtiendront toutes les autorisations et licences gouvernementales nécessaires afin d'exporter, de réexporter ou d'importer le produit cité dans ce manuel, y compris le logiciel et les données techniques qu'il contient.

Précautions de sécurité

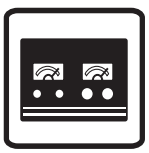
Veuillez lire attentivement les précautions de sécurité afin de vous assurer d'une utilisation sécuritaire et convenable de votre cellulaire. Pour de plus amples informations, consultez la section « Avertissements et Précautions ».

N'allumez pas votre téléphone quand l'utilisation de cellulaire est interdite, donc présente un danger pouvant génèrer des interférences.

N'utilisez pas votre téléphone en conduisant.

Suivez toutes les règles et les consignes des hôpitaux et des établissements de santé. Eteignez votre téléphone lorsque vous vous trouvez à proximité d'appareils médicaux.

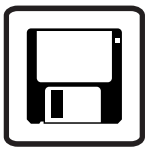
Éteignez votre téléphone dans les avions. Le téléphone peut créer des interférences avec le fonctionnement du système de pilotage des appareils.



Eteignez votre téléphone lorsque vous vous trouvez à proximité d'appareils électroniques de haute précision. Le téléphone peut avoir une incidence sur le fonctionnement de ces appareils.

N'essayez pas de démonter votre téléphone ou ses accessoires. Seuls des employés qualifiés sont habilités à intervenir ou à réparer le téléphone.

Ne placez pas votre téléphone ou ses accessoires dans des conteneurs dégageant un fort champ électromagnétique.



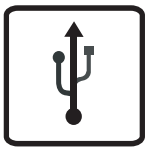
Ne placez pas de support de stockage magnétique près de votre téléphone. Les radiations du téléphone peuvent effacer les données qui y sont enregistrées.

Ne laissez pas votre téléphone dans un endroit à température élevée et ne l'utilisez pas dans un lieu proche de produits inflammables, telle qu'une station d'essence.

Maintenez votre téléphone et ses accessoires hors de portée des enfants. Ne laissez pas les enfants utiliser votre téléphone sans supervision.

N'utilisez que des batteries et des chargeurs approuvés pour éviter le risque d'explosions.

Appliquez toutes les lois et les règlementations sur l'utilisation d'appareils sans fils. Respectez l'intimité des autres et leurs droits lors de l'utilisation de votre cellullaire.



Appliquez strictement les instructions pertinentes de ce manuel sur l'utilisation du câble USB. Dans le cas contraire, votre téléphone ou votre PC pourrait être endommagé.

1 Introduction

À propos du guide

Le présent guide a été conçu dans le but de décrire le fonctionnement de votre téléphone.

Les images que contient ce guide sont fournies à titre indicatif. L'apparence et la présentation du téléphone varient selon le modèle qui vous a été fourni.

Bande de fréquence

Votre téléphone peut fonctionner dans les zones desservies par le cellulaire et syntonise automatiquement les fréquences WCDMA/HSDPA 2100 MHz (Band I)/AWS (Band IV) ou GSM/GPRS/EDGE 850/900/1800/1900 MHz.

Contenu de la boîte

La boîte contient les éléments suivants.

- Un téléphone mobile HUAWEI U7519
- Une pile Li-ion
- Un chargeur de voyage
- Un câble de données USB
- Un guide de démarrage rapide
- Un micro-casque (en option)

Carte SIM et carte mémoire

Insérez votre carte SIM avant d'utiliser votre téléphone. N'enlevez la carte SIM et la pile qu'après avoir éteint votre téléphone. Afin de vous assurer d'utiliser la carte SIM correctement, veuillez lire attentivement les instructions suivantes.

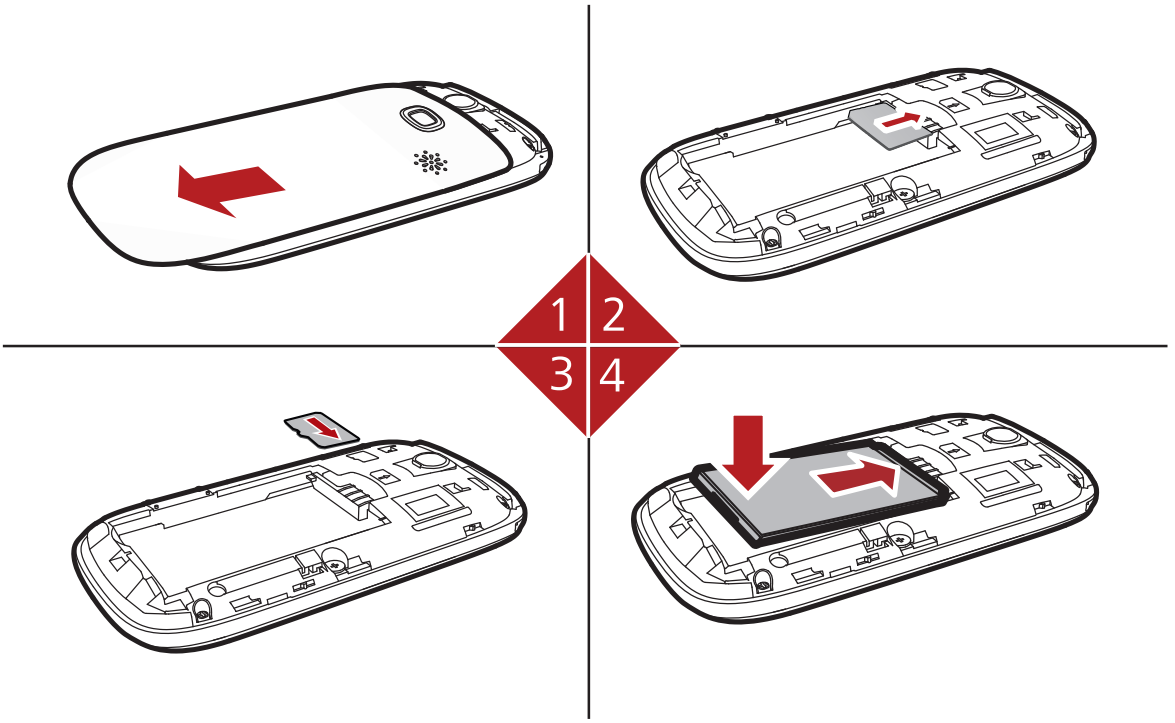
NOTE :

- *Gardez la carte SIM hors de la portée des enfants.*
- *On peut facilement endommager la carte SIM, qui possède des contacts métalliques. Faites attention de ne pas égratigner ou plier la carte SIM lorsque vous la manipulez ou la transportez.*
- *Débranchez toujours le chargeur du téléphone avant d'insérer ou d'enlever la carte SIM.*

Votre téléphone est compatible avec une carte mémoire (microSD) d'une capacité pouvant aller jusqu'à 8 Go.

Pour insérer ou enlever la carte mémoire, enlevez le couvercle de la pile.

Les illustrations suivantes montrent les étapes de l'installation de la carte SIM et de la carte mémoire.



1 Enlever le couvercle de la pile.	2 Insérez la carte SIM.
3 (En option) Insérez la carte mémoire.	4 Insérez la pile.

Chargement de la pile

NOTE :

- *La pile se décharge même quand vous ne vous servez pas de votre téléphone. Si vous n'avez pas utilisé votre appareil depuis un certain temps, rechargez d'abord la pile.*

- *Il est possible de recharger la pile, mais celle-ci finira par s'user. Si elle dure moins longtemps que d'habitude après avoir été rechargée, remplacez-la par une pile du même genre.*
- *La durée du chargement varie selon la température ambiante et l'âge de la pile.*
- *Quand la pile est très faible, le téléphone émet un avertissement sonore et affiche un message.* Lorsque la pile *est trop faible, le téléphone s'éteint automatiquement.*

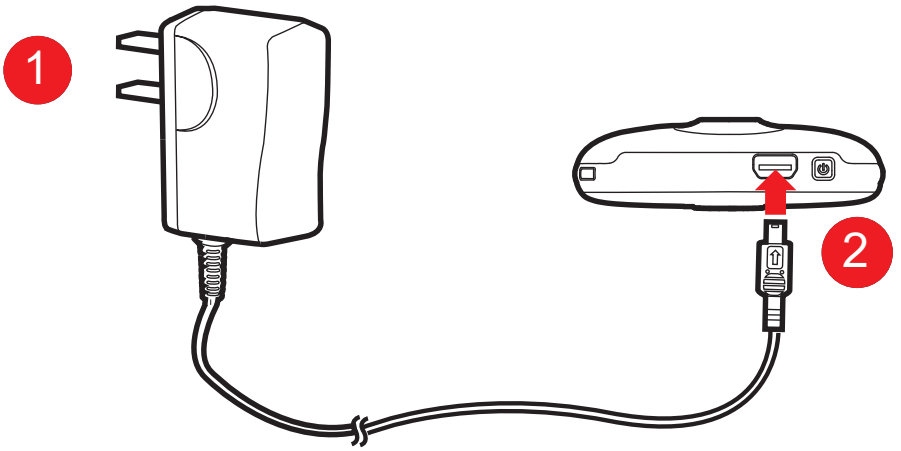
Avant de recharger la pile, assurez-vous que celle-ci a bien été insérée dans votre téléphone. Pour charger la pile, raccordez tout d'abord la prise du chargeur dans une prise électrique, puis insérez la prise du fil dans celle du téléphone de la manière indiquée par l'illustration ci-dessous. Cette illustration n'est présentée qu'à titre de référence. L'aspect de votre téléphone mobile peut varier en fonction du modèle et des accessoires fournis.

1. Branchez le chargeur de voyage sur une prise électrique.

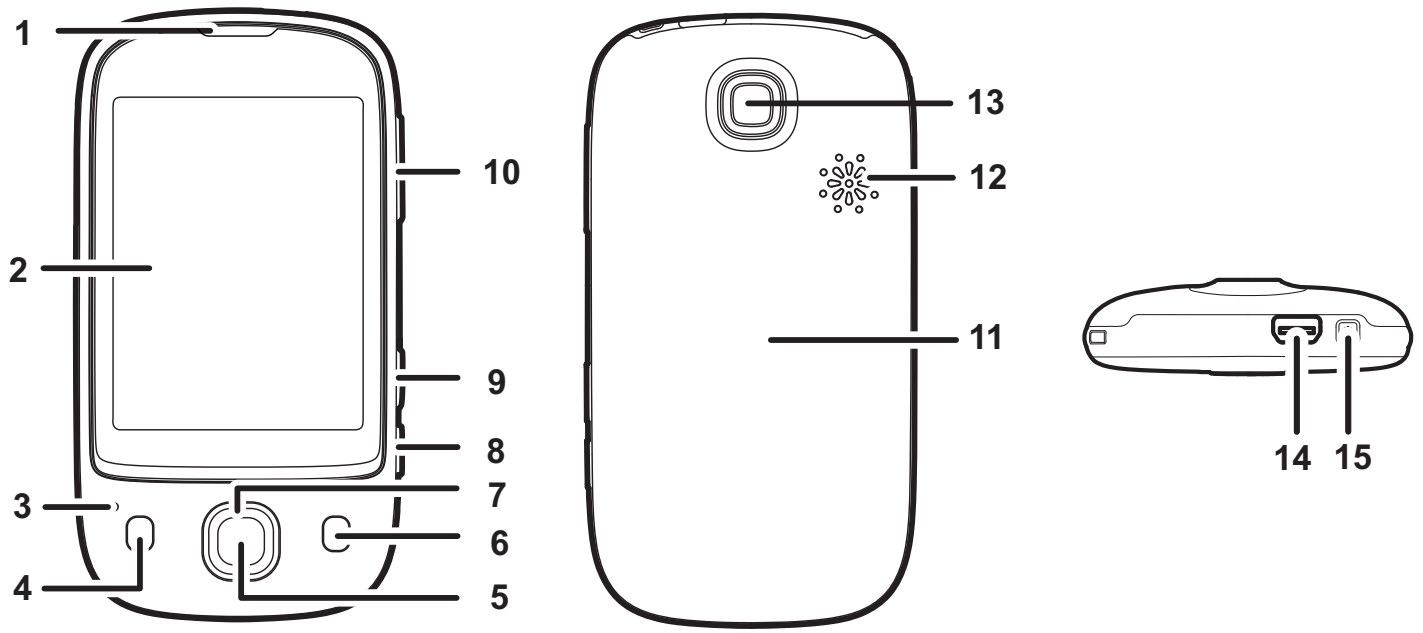
2. Insérez la prise du chargeur dans le connecteur de votre téléphone. Lorsque la pile est en train d'être rechargée, l'indicateur de charge clignote de façon continue.

3. Quand l'indicateur de charge s'arrête de clignoter, cela signifie que la pile est rechargée. Débranchez le chargeur de la prise électrique.

4. Débranchez le chargeur du téléphone.



Aspect de votre téléphone



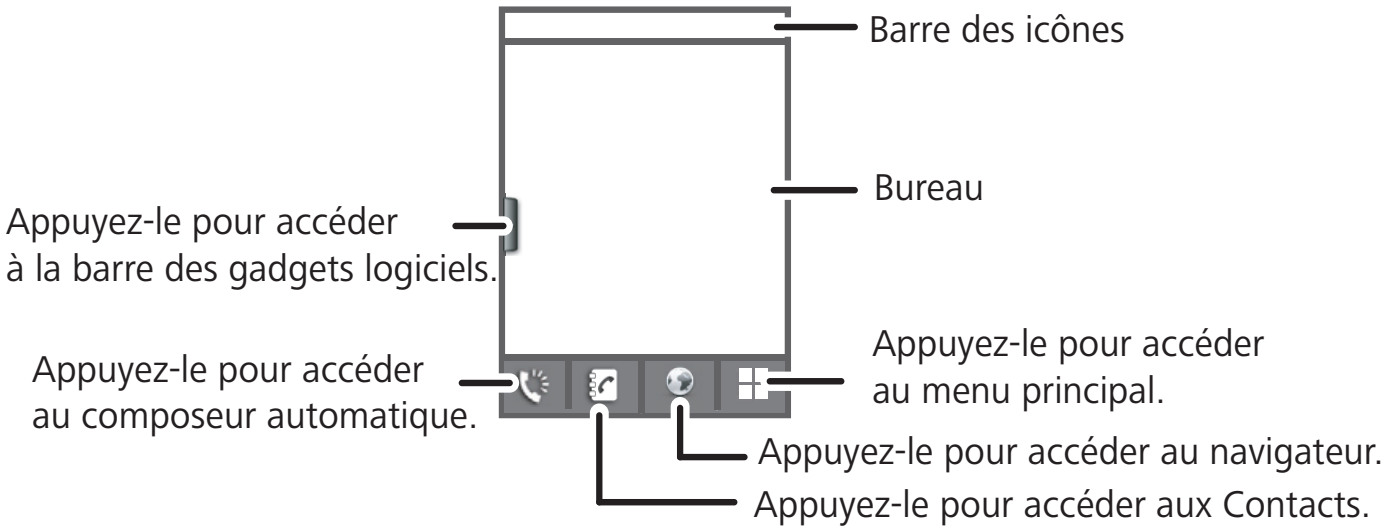
1	Combiné	2	Écran tactile	3	Microphone

4	Touche d'envoi	5	Touche OK	6	Touche Fin
7	Touche de navigation	8	Touche Appareil photo	9	Touche de verrouillage
10	Touche pour monter ou baisser le volume	11	Couvercle de la pile	12	Haut-parleur
13	Appareil photo	14	Connecteur de charge / connecteur de câble / prise du micro-casque	15	Touche d'alimentation

Touche d'envoi	Répondre à un appel ou passer un appel. Accéder à l'écran des **Appels** en mode fonctionnement.
Touche OK	Confirmer une sélection.
Touche Fin	Mettre fin à un appel en cours ou refuser un appel entrant. Retourner à l'écran de veille.

Touche Appareil photo	Activer l'appareil photo en mode fonctionnement quand l'écran n'est pas verrouillé.
Touche de verrouillage	Quand l'écran est verrouillé/, appuyez sur la touche de verrouillage pour déverrouiller l'écran tactile. Quand l'écran est déverrouillé, appuyez sur la touche de verrouillage pour verrouiller l'écran tactile.
Touche d'alimentation	Maintenir la touche enfoncée pour allumer ou éteindre le téléphone.

Ecran d'accueil


Barre des icônes
Bureau
Appuyez-le pour accéder à la barre des gadgets logiciels.
Appuyez-le pour accéder au composeur automatique.
Appuyez-le pour accéder au menu principal.
Appuyez-le pour accéder au navigateur.
Appuyez-le pour accéder aux Contacts.

	Le téléphone est actuellement sur le réseau 3G.		Le téléphone est actuellement sur le réseau GSM.
	L'appareil est en itinérance.		Le réveil est activé.
	Appel en cours.		Le Bluetooth est connecté.
	Le Bluetooth est activé.		Vous avez de nouveaux messages multimédias.
	Vous avez de nouveaux messages texte.		La carte mémoire est insérée.
	Le micro-casque est connecté.		Vous avez de nouveaux messages vocaux.
	Indique le niveau de charge de la batterie.		

Utilisation de l’écran tactile

Vous pouvez sélectionner un élément ou saisir du texte en appuyant sur l'écran tactile avec le bout du doigt.

NOTE :

- *Pesez sur l'emplacement précis de l'élément pour le sélectionner.*

- *Vos manipulations doivent être délicates pour protéger votre écran tactile.*
- *Quand l'écran est verrouillé, appuyez sur la touche de verrouillage pour déverrouiller l'écran tactile.*
- *Quand l'écran est verrouillé, appuyez sur la touche d'envoi, la touche OK ou la touche Fin pour activer l'écran, puis déverrouillez-le en maintenant votre doigt sur l'icône suivant les instructions à l'écran.*

Régler l'écran tactile

Si votre téléphone ne répond pas correctement à vos commandes tactiles, réglez l'écran comme suit.

1. Sélectionnez **Réglages** > **Paramètres écran tactile** > **Calibrage** pour accéder à l'écran de réglage.
2. Calibrez l'écran en tapotant le centre du cadre de réglage affiché à l'écran et en suivant les instructions.

NOTE : *Pendant le réglage, tapotez précisément le centre de l'écran de réglage, afin de vous assurer que le téléphone pourra répondre à votre tapotage et à votre saisie de texte correctement après le réglage.*

Traîner et balayer

Selon l'écran que vous utilisez, vous pouvez effectuer certaines opérations, en faisant traîner votre doigt sur l'écran tactile.

- Sur l'écran d'accueil, tapotez et faites traîner les gadgets du doigt pour changer l'emplacement de l'élément sélectionné.

- Dans la liste du menu, traînez le doigt vers le haut ou vers le bas pour le dérouler. Ensuite, tapotez un sous-menu pour le sélectionner.
- Lorsque vous visionnez des images, balayez avec vos doigts à droite ou à gauche pour passer à la suivante ou à la précédente.

Accéder au menu Gadgets

Le menu Gadgets permet d'accéder rapidement aux éléments les plus utilisés.

1. Même commentaire sur l'onglet Gadgets situé à gauche de l'écran d'accueil pour ouvrir le menu Gadgets.
2. Appuyez sur l'élément désiré dans le menu Gadgets pour l'utiliser.
3. Même à nouveau sur l'onglet Gadgets pour fermer le menu Gadgets.

NOTE : *Vous pouvez traîner un gadget sur l'écran ou le ramener dans le menu Gadgets.*

Paramètres de sécurité

Choisissez **Réglages** > **Sécurité** > **Téléphone et la carte SIM** > Elément désiré.

- Saisissez le mot de passe de votre téléphone pour restaurer les paramètres par défaut. Le mot de passe initial est le **0000**.
- Si le verrouillage du téléphone ou le verrou PIN est activé, vous devez saisir le mot de passe correspondant quand vous allumez votre téléphone.

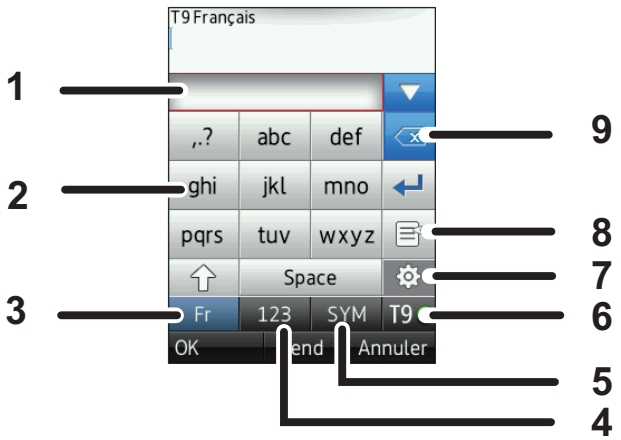
- Changer le mot de passe de votre téléphone, de votre code PIN ou de votre code PIN2.
- Réglez la liste de numéros fixes du composeur pour définir les numéros que votre téléphone peut composer. Cette fonction doit être compatible avec la carte SIM.

NOTE :

- *Pour certaines cartes SIM, vous devez saisir le code PIN2 pour utiliser les fonctions spéciales.*
- *Si vous saisissez un code PIN ou PIN2 erroné trois fois consécutives, la carte SIM sera bloquée. Pour débloquer la carte SIM, saisissez le code de déblocage PIN (PUK) ou PUK2.*
- *Si vous saisissez un code PUK ou PUK2 erroné à dix reprises consécutives, la carte SIM sera invalidée et seuls les appels d'urgence seront autorisés. Consultez votre fournisseur de services pour débloquer la carte SIM.*
- *Les codes PIN, PIN2, PUK ou PUK2 sont fournis avec la carte SIM. Pour de plus amples informations, consultez votre fournisseur de services.*
- *Dans certaines versions du produit, si le téléphone est verrouillé, l'utilisateur ne pourra passer aucun appel (y compris un appel d'urgence) avant d'avoir saisi un mot de passe correct, accepté par le téléphone.*

2 Saisie de texte

Mode composeur à l'écran



Vous pouvez appuyez sur les touches du composeur à l'écran pour saisir des lettres, des chiffres ou des symbols.

1	Zone de caractères choisis
2	Composeur à l'écran : Tapez sur les touches du composeur pour saisir des lettres, des chiffres ou des symboles.
3	Affichez le langage actuel de saisie.
4	Tapez ici pour passer au mode de saisie numérique.
5	Tapez ici pour passer au mode de saisie de symboles.
6	Tapez ici pour activer ou désactiver le mode de saisie T9.

7	Tapez ici pour régler le langage de saisie.
8	Tapez ici pour insérer une expression, un contact ou un courriel.
9	Tapez ici pour effacer la lettre avant le curseur.

T9® Méthode de saisie

Avec la méthode de saisie T9, vous pouvez taper des mots rapidement et facilement. Le mode T9 est un mode de saisie prédictive. Appuyez sur la touche correspondant à la lettre désirée et T9 vous offrira un choix de mots se rapportant à la saisie prédictive.

Appuyez sur chaque touche portant la lettre désirée une fois : le plan de texte prédictif présentera un choix de mots composés des lettres que vous aurez saisies.

Méthode de saisie traditionnelle

Si la méthode de saisie T9 est désactivée, vous pouvez utiliser la méthode traditionnelle pour saisir des lettres. Tapez à plusieurs reprises sur la touche portant la lettre à saisir jusqu'à ce qu'elle apparaisse à l'écran.

3 Paramètres personnalisés

Profils

Vous pouvez créer différent profil selon votre besoin.

- Sur l'écran de veille, tapez l'icône profil pour la modifier.
- Sélectionnez **Réglages** > **Profils** > Elément désiré. Sélectionnez un profil. Ensuite, tapez ou appuyez sur la touche OK pour activer le profil ou sélectionnez **Modifier** pour modifier le profil.

Réglages du téléphone

Sélectionnez **Réglages** > **Param. téléphone** > Elément désiré. Vous pouvez régler les éléments suivants :

- Heure de votre téléphone.
- langage du téléphone.
- Options sonores de votre téléphone.
- Tonalité du composeur.
- Activation du verrouillage automatique du clavier.
- Activation et heure du démarrage et de l'arrêt automatique.
- Réglez TTY Mode.

Paramètres d'affichage

Sélectionnez **Réglages** > **Paramètres d'affichage** > Elément désiré, vous pouvez régler les éléments suivants :

- Fond d'écran en mode fonctionnement
- Luminosité de l'écran
- Activer le rétroéclairage du composeur
- Régler la durée de la luminosité de l'écran
- Message d'accueil

Paramètres réseau

Sélectionnez **Réglages** > **Réseau** > Elément désiré. Vous pouvez régler les éléments suivants :

- Mode réseau
- Sélection manuelle ou automatique du réseau
- Opérateurs préférés

4 Service d'appel

Contacts

Vous pouvez sauvegarder ou gérer les informations sur vos contacts dans **Contacts**. Vous pouvez également reconfigurer un numéro de contact comme numéro à composition rapide.

Ajouter un contact

1. Sélectionnez **Contacts** > **Nouveaux contacts**.
2. Saisissez les informations du nouveau contact.
3. Sélectionnez **Sauvegarder** pour conserver les informations du contact.

Rechercher un contact

1. Sélectionner **Contacts**.
2. Appuyez sur la barre du menu recherche pour saisir le nom du contact que vous souhaitez.
3. Les contacts correspondants à votre saisie apparaissent.

Vous pouvez également utiliser la fonction de recherche rapide sur l'écran de la liste des contacts. Vous pouvez trouver un contact en saisissant les initiales du prénom ou du nom de famille de ce contact. Par exemple, pour trouver un contact appelé « Alice Green », saisissez les initiales « a » ou « g ». Ce contact sera affiché dans la liste des contacts.

Effectuer un appel

Passer un appel à partir du composeur

1. Sur l'écran d'accueil, appuyez pour ouvrir le composeur.
2. Saisissez le numéro de téléphone sur le composeur. Si vous entrez un chiffre erroné, pesez sur pour effacer le chiffre.
3. Pour passer un appel, effectuez l'une des opérations suivantes:
   - Appuyez sur la touche d'envoi pour passer un appel.
   - Sélectionnez **Options** > **Appeler** pour passer un appel.
4. Appuyez sur la touche Fin pour mettre fin à un appel.

NOTE : *Pendant un appel, vous pouvez sélectionner* ***Options*** *pour effectuer des opérations dans la liste d'options.*

Passer un appel à partir des contacts

1. Sélectionner **Contacts**.
2. Sélectionnez le contact désiré.
3. Pour passer un appel, effectuez l'une des opérations suivantes :
   - Tapez pour passer un appel.
   - Appuyez sur la touche envoi pour passer un appel.
   - Sélectionnez **Options** > **Appeler** pour passer un appel.

Passer un appel à partir de l'historique des appels

Vous pouvez voir tous les appels manqués et reçus ou les numéros composés dans l'historique des appels.

1. Accéder à **Appels**.
2. Choisissez l'historique des appel désiré.
3. Pour passer un appel, effectuez l'une des opérations suivantes :
   - Tapez pour passer un appel.
   - Appuyez sur la touche envoi pour passer un appel.
   - Sélectionnez **Options** > **Appeler** pour passer un appel.

Répondre ou refuser un appel

Lorsque vous recevez un appel, appuyez sur la touche envoi pour prendre l'appel, ou sur la touche fin pour le refuser.

1. Sélectionnez **Réglages** > **Paramètres d'appel** > **Général** > **Mode de réponse** pour régler le mode réponse.
2. Vous pouvez répondre à un appel selon vos réglages.

Paramètres des appels

Pour permettre le renvoi des appels, leur mise en attente ou leur blocage, consultez votre fournisseur de services.

Sélectionnez **Réglages** > **Paramètres d'appel**, vous pourrez activer ou désactiver les fonctions précédentes.

Sélectionnez **Réglages** > **Paramètres d'appel** > **Général** > Elément désiré, vous pouvez régler les éléments suivants :

- Demande de sauvegarde des numéros inconnus.
- Recomposition automatique après échec de composition d'un appel.
- Mode réponse des appels entrants.
- Mode de réponse automatique.
- Réglez Mon numéro.

  Vous pouvez créer, modifier ou effacer toutes vos archives.

5 Messages texte

Envoyer un message

1. Sélectionnez **Messages** > **Créer message** pour créer un message.

2. Quand vous modifiez un message, vous pouvez tapotez les icônes au bas de l'écran pour insérer des images ou d'autres fichiers.

3. Après avoir rédigé le message, appuyez sur ou sur la touche OK, puis sélectionnez **Ajt depuis Contacts**, **Nouveau n°** ou **Entrer adr. email** pour ajouter un destinataire.

4. Sélectionnez **Envoyer** pour envoyer le message.

Visionner vos messages

Votre téléphone vous permet de gérer quatre dossiers de messages. Les messages reçus sont conservés dans **Messages reçus**. Les messages créés mais pas encore envoyés sont sauvegardés dans **Brouillons**. Les messages qui n'ont pas pu être envoyés sont conservés dans **Corbeille de départ**. Les messages qui ont été envoyés sont conservés dans **Envoyé**.

1. Choisissez un dossier à partir de **Messages**. Puis naviguez entre les quatre dossiers l’aide de la touche de navigation.

2. Choisissez un message, sélectionnez **Options** pour effectuer les opérations fournies dans la liste d'options.

Boîte de diffusion

Les messages diffusés sont sauvegardés dans la boîte de diffusion.

Sélectionnez **Messages** > **Diffuser courrier arrivé** pour voir les messages diffusés.

Vous pouvez sélectionner **Messages** > **Réglages** > **Diffusion** pour paramétrer le message diffusé.

Paramètres des messages

1. Sélectionner **Messages** > **Réglages** > **SMS ET MMS** ou **Réglages** > **Applications** > **Réglages** > **SMS ET MMS**.
2. Réglez les paramètres liés aux messages.

NOTE : *Sélectionnez* ***Messages*** > **Réglages**. *Vous pouvez également modifier les paramètres de* ***Message «PUSH»*** *,* ***Diffusion*** *ou* ***Phrases types****.*

6 Divertissement

Musique et vidéo

1. Sélectionnez des fichiers musicaux, vidéo ou des sélections.
2. Appuyez sur la touche OK pour écouter de la musique ou voir des vidéos.
3. Pendant la lecture, vous pouvez effectuer les opérations suivantes :

    - Appuyez sur la touche OK pour en suspendre ou en reprendre la lecture.
    - Tapez sur les icônes de l'écran de lecture pour en contrôler le lecteur.
    - Sélectionnez **Options** pour effectuer les opérations de la liste d'options.
    - Sélectionnez **Quitter** pour sortir du lecteur.

Prendre des photos et filmer des vidéos

1. Appuyez sur la touche caméra ou sélectionnez **Caméra** pour lancer l'application.
2. Sur le viseur, sélectionner les icônes en les touchant pour effectuer les opérations souhaitées.

3. Sur le viseur, appuyez sur la touche appareil photo/caméra ou sur la touche OK pour prendre une photo ou enregistrer un clip vidéo.

    - Lors de l'enregistrement d'un clip vidéo, vous pouvez en suspendre ou en continuer l'enregistrement.
    - Lors de l'enregsitrement d'un clip vidéo, appuyez sur la touche caméra ou sur la touche OK pour en arrêter l'enregistrement et le sauvegarder.

4. Après avoir pris une photo ou enregistré un clip vidéo, sélectionner les icônes en les touchant sur l'écran pour effectuer les opérations souhaitées.

Réglage de la radio FM

1. Branchez le micro casque à votre téléphone.
2. Sélectionnez **Divertissement** > **Radio FM** pour lancer la radio FM.
3. Si la liste des radios est vide, sélectionnez **Options** > **Réglage automatique** / **Réglage manuel** pour configurer les radios.
4. Sélectionnez **Quitter** pour sortir de la radio FM.

7 Gestionnaire

Accès au calendrier

1. Sélectionnez **Organisateur** > **Calendrier**, puis sélectionnez la date souhaitée.
2. Appuyez sur la touche OK ou tapez sur la date sélectionnée pour voir l'aide-mémoire.
3. Sélectionnez **Options** pour créer un aide-mémoire, voir le mode visionnage, aller à une date, voir les aide-mémoires incomplets, et chercher à travers le calendrier.

Créer un rappel

1. Sélectionnez **Organisateur** > **Mes Mémentos**.
2. Cliquez sur l'onglet en haut de l'écran pour changer de catégorie.
3. Sélectionnez **Options** > Elément désiré pour créer des rappels, voir des catégories, ou chercher des aide-mémoires.

Créer une note

Sélectionnez **Organisateur** > **Bloc-notes** > **Nouveau mémorandum** pour créer un nouveau mémo.

1. Choisissez une note à partir de **Bloc-notes**.
2. Sélectionnez **Options** > Elément désiré pour modifier, envoyer ou supprimer le mémo.

Gestion de fichiers

1. Sélectionner **Mes documents** > Elément désiré pour gérer les images, les fichiers musicaux, les clips vidéo, les documents, les sonneries et autres fichiers.
2. Sélectionnez un dossier de fichiers, puis sélectionnez **Options** > Elément désiré pour effectuer des opérations à partir de la liste d'options.

Quand le téléphone détecte et reconnaît la carte mémoire, **Carte mémoire** s'affiche en tant qu'onglet sur l'écran **Mes documents**. Sélectionnez le fichier désiré dans la carte mémoire et effectuez les opérations souhaitées. De plus, vous pouvez formater la carte mémoire.

Créer un réveil

1. Sélectionnez **Organisateur** > **Alarmes** > **Nouvelle alarme** pour régler un réveil.

2. Vous pouvez sélectionner un réveil à partir de la liste d'alarme, puis sélectionnez l'option correspondante pour activer, désactiver ou supprimer le réveil.

3. Quand il est temps pour un réveil de se déclencher, la tonalité d'alarme choisie retentit et un message s'affiche. Vous pouvez arrêter la sonnerie ou mettre le réveil en sommeil.

NOTE : *Si votre téléphone est éteint, le réveil sonnera quand même. Quand le réveil sonnera, vous pourrez choisir d'allumer le téléphone.*

Application supplémentaire

Votre téléphone offre également les fonctions **Calculatrice**, **Convertisseur**, **Fuseaux horaires**, **Chronomètre**, et **Minuteur** sur **Organisateur**.

8 Connectivité

Installation des options PC

Avec le logiciel *Options PC*, vous pouvez synchroniser les données entre votre PC et votre téléphone, naviguer sur Internet en utilisant votre téléphone comme modem et lire la carte mémoire grâce à un câble USB.

NOTE :

- *Votre téléphone est compatible avec USB 2.0.*
- *Votre téléphone est compatible avec la fonction “Plug and Play”.*
- *Le logiciel PC Options et le port USB sont préchargés sur votre téléphone mobile.*
- *Le logiciel PC Options fourni avec votre téléphone démarrera automatiquement après avoir connecté votre téléphone à votre PC.*

Pour installer un logiciel *PC Options*, effectuez les opérations suivantes :

1. Connectez votre téléphone au PC à l'aide du câble USB.
2. Le logiciel *PC Options* fourni avec votre téléphone démarrera automatiquement. Attendez l'apparition de la boîte de dialogue (cela peut prendre jusqu'à 30 secondes). Les boutons indiquant *Transfert des fichiers*, *Assistant PC* et *Connexion mobile HUAWEI par téléphone* doivent s'afficher.

3. Sélectionnez le bouton désiré pour installer le logiciel.

   - Sélectionnez *Transfert des fichiers* pour effectuer l'opération Lecteur de Carte microSD.
   - Sélectionnez le bouton *Assistant PC* pour installler le logiciel *PC Suite*. Vous pouvez synchroniser les données entre votre téléphone et votre PC à l'aide du logiciel *PC Suite*.
   - Sélectionnez *Connexion mobile HUAWEI par téléphone* pour installer le logiciel *DialUp*. Vous pouvez naviguer sur Internet avec le logiciel *DialUp*.

4. Lorsque vous effectuerez cette opération pour la première fois, suivez l'assistant pour l'installation.

NOTE :

- *Pour connecter votre téléphone à un PC à l'aide d'un câble USB, branchez d'abord le connecteur USB à votre téléphone, puis l'autre extrémité au PC. Pour débranchez votre téléphone du PC, désactivez d'abord PC Suite, puis débranchez le connecteur USB du PC, et enfin débranchez le câble USB de votre téléphone.*
- *Si le PC ne reconnaît pas votre téléphone avec la connexion du câble USB, éteignez le PC, redémarrez-le et réessayez.*
- *Évitez de brancher et de débrancher fréquemement le câble USB du téléphone. Cela peut avoir des conséquences néfastes pour votre téléphone.*

Utilisation des options PC

Synchronisation par fonction USB

Vous pouvez synchroniser des données entre votre téléphone et votre PC. Avec le câble USB et le logiciel *Assistant PC*, votre téléphone peut communiquer avec un PC.

1. Connectez votre téléphone au PC à l'aide du câble USB.
2. Exécutez le logiciel *PC Suite* sur votre PC.
3. À présent, vous pouvez procéder à la synchronisation avec USB. Pour plus d'informations, consultez la section aide dans le logiciel *PC Assistant*.

NOTE : *Seuls Windows 2000, Windows XP et Windows Vista sont compatibles*.

Accès internet par port USB

Pour accéder à internet par un port USB, assurez-vous que votre PC est compatible avec la fonction USB et que votre carte SIM est compatible avec le service d'accès à Internet. Vous pourriez avoir besoin du nom d'utilisateur et du mot de passe. Pour de plus amples informations, consultez votre fournisseur de services.

1. Connectez votre téléphone au PC à l'aide du câble USB.
2. Exécutez le logiciel *DialUp* sur votre PC.

3. Vous pouvez accéder à Internet en vous servant de votre téléphone mobile comme d'un modem sans fil. Pour de plus amples informations, consultez la section aide dans le logiciel *DialUp*.

NOTE : *Seuls Windows 2000, Windows XP et Windows Vista sont compatibles.*

lecteur carte microSD

NOTE :

- *La fonction lecteur carte microSD et les autres fonctions utilisant le câble USB sont incompatibles. Si vous activez le lecteur carte microSD, les autres fonctions utilisant le câble USB ne sont pas disponibles.*
- *Votre téléphone peut passer en mode lecteur carte microSD uniquement quand vous êtes sur l'écran d'accueil.*

1. Insérez la carte microSD dans votre téléphone.
2. Connectez votre téléphone au PC à l'aide du câble USB.
3. *Nouveau matériel détecté* et une icône dispositif apparaissent dans la zone de notifications de votre PC.
4. Le logiciel *PC Options* fourni avec votre téléphone démarrera automatiquement. Sélectionnez *Transfert de fichiers*.
5. Une icône pour le lecteur de mémoire mobile apparaîtra sur votre PC. Vous pouvez lire les fichiers sauvegardés dans la carte microSD directement en cliquant sur le fichier adéquat.

6. Après avoir lu les fichiers en mode lecteur carte microSD, rendez-vous dans la zone de notifications de votre PC et enlevez l'appareil du PC en toute sécurité.
7. Débranchez votre câble USB du téléphone et du PC.

Connexion Bluetooth

Synchronisation par Bluetooth

Votre téléphone peut répondre aux requêtes de synchronisation des données provenant d'un PC. Pour effectuer la synchronisation Bluetooth avec votre téléphone, votre PC doit être compatible avec la fonction Bluetooth.

1. Installer la *PC Suite*.
2. Sélectionnez **Bluetooth** > **Bluetooth** > **Activé** pour activer la fonction Bluetooth, puis sélectionnez **Découvert** > **Oui**.
3. Exécutez le logiciel du pilote pour Bluetooth sur le PC, et jumelez le téléphone avec. Une fois que le PC détecte le service de port en série du téléphone, activez le port en série de Bluetooth sur le téléphone.
4. Exécutez le logiciel *PC Suite* sur votre PC.
5. Vous pouvez maintenant procéder à la synchronisation. Pour de plus amples informations, consultez la section aide dans le logiciel *PC Suite*.

NOTE : *Seuls Windows 2000, Windows XP et Windows Vista sont compatibles.*

Accès internet par Bluetooth

Connecter votre téléphone à un PC grâce à la fonction Bluetooth permet au PC d'utiliser le téléphone comme modem. Cela aide à configurer une connexion à Internet par ligne commutée.

Pour accéder à internet avec USB, assurez-vous que votre PC est compatible avec la fonction Bluetooth et que votre carte SIM est compatible avec le service d'accès à Internet.

Vous pouvez créer un accès Bluetooth à Internet à l'aide de l'assistant Internet intégré du système d'exploitation Windows, ou l'assistant Internet fourni avec la suite lecteur Bluetooth du PC.

NOTE : *Seuls Windows 2000, Windows XP et Windows Vista sont compatibles.*

Transfert de données par Bluetooth.

Vous pouvez échanger des données entre votre téléphone Bluetooth et d'autres appareils Bluetooth. Si vous voulez échanger des données entre votre téléphone et un autre appareil, cet appareil doit être compatible avec la fonction Bluetooth, qui doit être activée.

1. Sélectionnez **Bluetooth** > **Bluetooth** > **Activé** pour activer la fonction Bluetooth.
2. Sélectionnez **Recherche périphériques** pour chercher un appareil Bluetooth. Quand un appareil Bluetooth est détecté pour la première fois, une authentification est nécessaire.
3. A présent, vous pouvez échanger des données entre votre téléphone Bluetooth et d'autres appareils Bluetooth.

Utilisation du micro casque Bluetooth

Vous pouvez répondre à un appel à l'aide du micro casque Bluetooth ou du haut-parleur Bluetooth. Pour de plus amples informations, consultez le manuel d'utilisateur correspondant du micro casque ou du haut-parleur Bluetooth.

1. Configurez le micro casque Bluetooth en statut de détection.
2. Sélectionnez **Bluetooth** > **Bluetooth** > **Activé** pour activer la fonction Bluetooth.
3. Sélectionnez **Recherche périphériques** pour chercher un appareil Bluetooth. Lorsqu'un appareil Bluetooth est détecté pour la première fois, une authentification est nécessaire.
4. Si un micro casque Bluetooth est détecté et reconnu pour la première fois, il doit être authentifié par un code PIN.

Utilisez le micro casque Bluetooth avec votre téléphone une fois que la connexion a été établie.

Le micro casque Bluetooth doit être configuré au satut de détection uniquement lorsque l'authentification est nécessaire. Une fois le micro casque authentifié, vous n'avez plus qu'à allumer votre micro casque Bluetooth. Pour de plus amples informations, consultez le manuel d'utilisateur de votre micro casque Bluetooth.

NOTE : *La procédure d'utilisation du haut-parleur Bluetooth est semblable à celle du micro-casque Bluetooth. Pour de plus amples informations, consultez le manuel d'utilisateur fourni avec votre haut-parleur Bluetooth.*

Accès à Internet

1. Sélectionnez **Navigateur** pour accéder à Internet
2. Vous pouvez effectuer les opérations suivantes lors de la navigation :

    - Ouvrir la page d'accueil
    - Aller sur un site Internet pour y accéder et vous y connecter
    - Sauvegarder ou modifier les sites fréquemment visités
    - Naviguer sur des pages Internet sauvegardées hors ligne
    - Naviguer sur les pages Internet de l'historique
    - Configurer le navigateur

9 Avertissements et précautions

Cette section contient des informations importantes sur les instructions d'utilisation de votre téléphone. Elle contient également des informations sur son utilisation en toute sécurité. Lisez-les attentivement avant d'utiliser votre téléphone.

Appareils électroniques

Éteignez votre téléphone si son utilisation est interdite. Ne l'utilisez pas si son utilisation peut provoquer des dangers ou des interférences avec des appareils électroniques.

Appareils médicaux

- Suivez les règles et les réglementations énoncées par les hôpitaux et les établissements de santé. N'utilisez pas votre téléphone si son utilisation est interdite.
- Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent à ceux qui portent ce genre de dispositif d'observer une distance minimale de 15 cm entre eux et un appareil afin d'éviter toute interférence. Si vous portez un stimulateur cardiaque, utilisez le téléphone mobile du côté opposé et ne le placez pas dans une de vos poches avant.

Atmosphère présentant des risques d'explosion

Éteignez votre appareil dans toute zone dont l'atmosphère présente des risques d'explosion, et respectez tous les panneaux et toutes les instructions. Les zones dont l'atmosphère présente des risques

d'explosion peuvent être des zones où il serait normalement recommandé d'éteindre le moteur de son véhicule. Faire des étincelles dans ces zones pourrait provoquer une explosion ou un incendie, entraînant des blessures corporelles ou même des morts. N'allumez pas votre appareil à des points de ravitaillement en carburant, comme des stations-services. Respectez les restrictions sur l'utilisation des équipements radio dans les dépôts, les lieux de stockage et de distribution de carburant, et les usines chimiques. De plus, suivez les restrictions des zones où des opérations de sautage sont en cours. Avant d'utiliser le téléphone, vérifiez la présence de zones dont l'atmosphère présente un risque d'explosion, souvent signalées clairement, mais pas toujours. Ces emplacements comprennent les zones au-dessous du pont des bateaux, les lieux de transfert ou de stockage chimique, et les zones où l'air contient des résidus chimiques ou des particules comme du grain, la poussière ou de la poudre métallique. Demandez aux fabricants des véhicules utilisant du gaz de pétrole liquéfié (comme le propane ou le butane) si le téléphone peut être utilisé en toute sécurité à proximité.

Sécurité de la circulation

Respectez les lois et les réglementations locales lorsque vous utilisez votre téléphone. De plus, si vous parlez au téléphone en conduisant un véhicule, respectez les instructions suivantes :

- Concentrez-vous sur votre conduite. Votre première responsabilité est de conduire en toute sécurité.
- Ne tenez pas le téléphone en conduisant. Utilisez les accessoires mainslibres.
- Si vous (attention à l'espacement ici!) devez faire un appel ou répondre au téléphone, garez votre véhicule sur le bas-côté et ne restez pas derrière le volant.

- Les signaux RF peuvent endommager les systèmes électroniques des véhicules motorisés. Pour plus d'information, consultez le fabricant du véhicule.
- Dans un véhicule motorisé, ne placez pas le téléphone sur un coussin de sécurité gonflable ou dans sa zone de déploiement. S'il y avait collision, le téléphone pourrait vous blesser à cause de la force avec laquelle le coussin de sécurité se gonfle.
- N'utilisez pas votre appareil au cours d'un trajet en avion. Eteignez le téléphone avant d'embarquer. L'utilisation d'appareils sans fil dans un avion peut être dangereuse pour le fonctionnement de l'avion et peut perturber le réseau téléphonique sans fil. Cela peut également être illégal.

Environnement d'utilisation

- N'utilisez pas et ne rechargez pas le téléphone dans des endroits poussiéreux, humides et sales, ou dans des zones avec champ magnétique, sous peine de provoquer un dysfonctionnement du circuit.
- Le téléphone est conforme aux spécifications RF s'il est utilisé près de votre oreille ou à une distance de 1,5 cm de votre corps. Assurez-vous que les accessoires du téléphone, comme l étui , ne contiennent pas de métal. Maintenez votre téléphone à 1,5 cm de votre corps afin d'appliquer la directive citée plus haut.
- Par temps d'orage avec tonnerre, n'utilisez pas votre téléphone si vous êtes en train de le recharger, afin d'éviter tout danger causé par les éclairs.
- Pendant unappel, ne touchez pas à l’antenne. Toucher l'antenne diminue la qualité du son et augmente la consommation d'électricité.

En conséquence, En conséquence, le temps de fonctionnement est diminué. le temps de fonctionnement est diminué.

- Lorsque vous utilisez le téléphone, observez les lois et les réglementations locales, et respectez la vie privée et les droits légaux des autres.
- Maintenez la température ambiante entre -10°C et 45°C pendant que le téléphone se recharge. Maintenez la température ambiante entre -10°C et 55°C pour utiliser le téléphone alimenté par une pile.

Prévention des dommages auditifs

Utiliser un micro-casque dont le volume est élevé peut endommager votre ouïe. Pour réduire le risque de dommages auditifs, baissez le volume du micro-casque à un niveau sûr et agréable.

Sécurité des enfants

Prenez toutes les précautions concernant la sécurité des enfants. Il peut être dangereux de laisser un enfant jouer avec votre téléphone ou ses accessoires, qui peuvent inclure des éléments détachables risquant de provoquer un étouffement. Assurez-vous que le téléphone et les accessoires soient hors de portée des enfants en bas âge.

Accessoires

Utilisez uniquement les accessoires provenant du fournisseur. L'utilisation téléphoniques d'accessoires d'autres fabricants ou de revendeurs peut invalider toute approbation ou garantie applicable, provoquer son absence de fonctionnement et entraîner des risques.

Pile et chargeur

- Débranchez le chargeur de la prise électrique et du téléphone quand il n'est pas utilisé.
- La Pile peut être déchargée et rechargée des centaines de fois avant de d'être finie. Quand le temps de fonctionnement du téléphone est plus court que d'habitude, remplacez la pile.
- Utilisez l'alimentation électrique AC définie dans les spécifications du chargeur. Un voltage inadéquat peut provoquer un incendie ou un dysfonctionnement du chargeur.
- Ne connectez pas les deux pôles de la pile à des éléments conducteurs comme des objets en métal, des clés ou des bijoux,auquel cas, un court-circuit pourrait survenir dans la pile et provoquer des blessures et des brûlures.
- Ne jouez pas avec la pile, car cela pourrait provoquer une fuite électrolytique, une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- En cas de fuite électrolytique de la pile, assurez-vous que l'électrolyte n'entre pas en contact avec votre épiderme ou vos yeux. Si cela se produit, nettoyez immédiatement à l'eau et consultez un médecin.
- Si la pile se déforme, qu'elle change de couleur ou qu'elle chauffe anormalement pendant que vous la rechargez ou que vous la rangez, retirez immédiatement et arrêtez de l'utiliser. Dans le cas contraire, cela pourrait provoquer une fuite électrolytique, une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Si le câble d'alimentation est endommagé (par exemple, si les fils sont exposés ou cassés), ou si la fiche est abîmée, arrêtez immédiatement de l'utiliser. Dans le cas contraire, il y aurait un risque de décharge électrique, de court-circuit du chargeur ou d'incendie.

- Ne jetez pas les piles au feu, sous peine d'explosion. Les piles peuvent également exploser si elles sont endommagées.

Nettoyage et maintenance

- Le téléphone, la pile et le chargeur ne sont pas imperméables. Ne les mouillez pas. Protégez le téléphone, la pile et le chargeur de l'eau ou de la vapeur. Ne touchez pas le téléphone ou le chargeur avec des mains humides. Dans le cas contraire, il y aurait un risque de court-circuit, de dysfonctionnement du téléphone et de décharge électrique pour l'utilisateur.
- Ne placez pas votre téléphone, votre pile et votre chargeur dans des endroits où ils risquent d'être endommagés à cause de chocs. Dans le cas contraire, cela pourrait provoquer une fuite électrolytique, une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne placez pas de supports de stockage magnétique comme des cartes magnétiques et des disquettes près du téléphone, car les radiations émanant du téléphone pourraient effacer les données qui y sont enregistrées.
- Ne laissez pas votre téléphone, votre pile et votre chargeur dans un endroit où la température est très basse ou très élevée. S'ils étaient exposés à une telle température, ils risqueraient de ne pas fonctionner correctement et pourraient provoquer une explosion ou un incendie. La performance de la pile s'en ressent quand la température est au-dessous de 0°C.
- Ne placez pas des objets métalliques pointus, comme des épingles, à proximité du combiné. Le combiné peut attirer ces objets qui pourraient vous blesser lors de l'utilisation du téléphone.

- Avant de nettoyer ou de faire réparer le téléphone, éteignez-le et débranchez-le du chargeur.
- N'utilisez pas de détergent, de poudre chimique ou tout autre agent chimique (comme l'alcool et le benzène) pour nettoyer le téléphone et le chargeur. Ces produits risqueraient d'endommager des composants du téléphone ou de provoquer un incendie. Vous pouvez nettoyer le téléphone et le chargeur avec un chiffon antistatique doux et humide.
- Ne démontez pas le téléphone ou ses accessoires. Dans le cas contraire, la garantie du téléphone et des accessoires sera invalide, et le fabricant es sera pas tenu de payer pour les dégradations.

Appels d'urgence

Vous pouvez utiliser votre téléphone pour les appels d'urgence dans les zones de service. Néanmoins, la connexion ne fonctionne pas dans toutes les conditions. Ne vous fiez pas uniquement au téléphone pour les communications essentielles.

Informations de certification (TAS)

Ce téléphone est conforme aux directives d'exposition aux ondes radio.

Votre téléphone est un émetteur-récepteur radio à faible consommation. Conformément aux directives internationales, ce téléphone a été conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio. Ces directives ont été émises par un organisme scientifique indépendant : l'International Commission on Non-Inoizing Radiation (Commission Internationale sur la Protection des Radiations Non-Ionisantes (ICNIRP)) ; ce sont des mesures de sécurité conçues pour garantir la sécurité de tous les utilisateurs, quels que soient leur âge ou leur état de santé.

Le Taux d'Absorption Spécifique (TAS) est la mesure des fréquences radio absorbées par l'organisme lors de l'utilisation d'un appareil. La valeur du TAS a été calculée en laboratoire, en fonction d'une puissance maximale de l'appareil. Cependant, la valeur réelle du TAS peut être largement inférieure aux données de laboratoire puisque le téléphone a été conçu pour n'utiliser que la puissance minimale nécessaire pour atteindre le réseau.

La limite de TAS établie par les États-Unis et le Canada est de 1,6 watts/kilogramme (W/kg) . La valeur maximale de TAS signalée à la Federal Communications Commission (FCC) et à Industrie Canada (IC) pour ce type d'appareil lors du test d'utilisation à l'oreille est de 1,09 W/kg, et lorsqu'il est correctement porté sur soi, de 0,687 W/kg.

Déclaration de la CFC

Cet appareil a été vérifié et s'est révélé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un logement résidentiel. Cet appareil produit et utilise de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, peut causer de l'interférence nuisible aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que l'interférence ne se produira pas dans un contexte donné. Si cet appareil cause de l'interférence nuisible à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'appareil, essayez de corriger l'interférence en prenant les mesures suivantes :

1. Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
2. Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.

3. Connectez l'appareil dans une prise d'un circuit différent de celui où est connecté le récepteur.
4. Consultez le fournisseur ou un technicien en radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est conforme aux dispositions de la partie 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible et (2) l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris toute interférence susceptible de gêner son fonctionnement.

Avertissement : Toute modification apportée à cet appareil sans l'approbation expresse de Huawei Technologies Co., Ltd. pourrait annuler l'autorisation accordée par la FCC relativement à l'utilisation de cet appareil.

Conformité à Industrie Canada

Ce téléphone est conforme à la norme d'Industrie Canada RSS 133/RSS 132/RSS 102. Ce téléphone est conforme aux limites de la Classe B pour les émissions de bruit radioélectrique telles qu'elles sont énoncées dans la norme sur les causes d'interférence intitulée "Appareils numériques" (ICES-003) d'Industrie Canada.